

KONINKRIJK BELGIE	ROYAUME DE BELGIQUE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN	SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL INTERIEUR
Koninklijk besluit van XXX tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2005 houdende de regels voor het ticketbeheer ter gelegenheid van voetbalwedstrijden	Arrêté royal du XXX modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 2005 réglant les modalités de la gestion des billets à l'occasion des matches de football
FILIP, Koning der Belgen, Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.	Philippe, Roi des Belges, A tous présents et à venir, Salut.
Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, gewijzigd bij wet van 10 maart 2003, bij wet van 27 december 2004, bij wet van 25 april 2007, bij wet van 14 april 2011, bij wet van 27 juni 2016, bij wet van 21 juli 2016 en bij wet van 3 juni 2018, artikel 10, §2, 2°;	Vu la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, modifiée par la loi du 10 mars 2003, la loi du 27 décembre 2004, la loi du 25 avril 2007, la loi du 14 avril 2011, la loi du 27 juin 2016, la loi du 21 juillet 2016 et la loi du 3 juin 2018, l' article 10, § 2, 2° ;
Gelet op het Koninklijk besluit van 20 juli 2005 houdende de regels voor het ticketbeheer ter gelegenheid van voetbalwedstrijden;	Vu l'arrêté royal du 20 juillet 2005 réglant les modalités de la gestion des billets à l'occasion des matches de football;
Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 juli 2020;	Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 juillet 2020 ;
Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting gegeven op xx juli 2020;	Vu l'accord de la Ministre du Budget donné le XX juillet 2020 ;
Gelet op het advies nr. XXX van de Raad van State, gegeven op XXX, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 juni 1973;	Vu l'avis n° XXX du Conseil d'Etat, donné le XXX, en application de l'article 84, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;
Op de voordracht van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers, Hebben Wij besloten en besluiten Wij :	Sur proposition du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur et avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil, Nous avons arrêté et arrêtons :
HOOFDSTUK I. – Definities	CHAPITRE I^{er}. Définitions
Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 juli 2005 houdende de regels voor het	Article 1^{er}. A l'article 1 ^{er} de l'arrêté royal du 20 juillet 2005 réglant les modalités de la gestion des billets

ticketbeheer ter gelegenheid van voetbalwedstrijden worden de volgende wijzigingen aangebracht: 1) Punt 9° wordt vervangen als volgt. “9° "identiteitsdocumenten": documenten uitgevaardigd door een officiële instantie, op basis waarvan de identiteit van de houder kan vastgesteld worden, zijnde nationale identiteitskaarten, internationaal erkende paspoorten of rechtsgeldige vervangende documenten; 2) Er wordt een punt 10° toegevoegd als volgt: “10° "het koninklijk besluit van 6 juli 2013": het koninklijk besluit van 6 juli 2013 houdende de in voetbalstadions na te leven veiligheidsnormen.”	à l'occasion des matches de football, les modifications suivantes sont apportées : 1) Le point 9° est remplacé comme suit : « 9° « documents d'identité » : documents, établis par une autorité officielle, sur base desquels l'identité du titulaire peut être définie, à savoir les cartes d'identité nationales, les passeports internationalement reconnus ou les documents remplaçants légaux ; 2) Il est ajouté un point 10°, rédigé comme suit : « 10° « l'arrêté royal du 6 juillet 2013 » : l'arrêté royal du 6 juillet 2013 contenant les normes de sécurité à respecter dans les stades de football. »
HOOFDSTUK II. - Aanmaken van toegangsbewijzen en abonnementen	Chapitre II. - Confection des titres d'accès et des abonnements
Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit wordt een tweede lid toegevoegd als volgt: “Een toegangsbewijs bevindt zich op een papieren drager of op een digitale drager.”	Art. 2. L'article 2 du même arrêté est complété par un alinéa 2, comme suit : « Un titre d'accès peut se trouver sur un support papier ou sur un support numérique. »
Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt een tweede lid toegevoegd als volgt: “Een abonnement bevindt zich op een papieren drager of op een digitale drager.”	Art. 3. L'article 3 du même arrêté est complété par un alinéa 2, comme suit : « Un abonnement peut se trouver sur un support papier ou sur un support numérique. »
Art. 4. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht: 3) Punt 6° wordt vervangen als volgt. “6° de naam en voorna(a)m(en) van de houder van het toegangsbewijs alsook de naam van de organisator en de naam van de distributeur;” 4) Er wordt tweede lid toegevoegd als volgt: “In afwijking van het eerste lid kunnen, ingeval van een digitale drager, de gegevens waarvan sprake in 2°, 3°, 8°, 9° en 10° bij de aankoopbevestiging	Art. 4. A l'article 4 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées : 3) Le point 6° est remplacé comme suit : « 6° le nom et le(s) prénom(s) du titulaire du titre d'accès ainsi que le nom de l'organisateur et le nom du distributeur ; » 4) Il est ajouté un alinéa 2, rédigé comme suit : « Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, dans le cas d'un support numérique, les données visées aux 2°, 3°, 8°, 9° et 10° peuvent être explicitement reprises

expliciet opgenomen worden in plaats van deze op het toegangsbewijs zelf te vermelden, op voorwaarde dat de organisator voldoende stadionplannen en de verwijzing naar het Reglement van Inwendige Orde zoals voorzien in het koninklijk besluit van 6 juli 2013, voorziet.”	dans la confirmation d'achat au lieu de les mentionner sur le titre d'accès lui-même, à condition que l'organisateur prévienne suffisamment de plans du stade en faisant référence au règlement d'ordre intérieur, comme prévu par l'arrêté royal du 6 juillet 2013. »
Art. 5. In artikel 5 van hetzelfde besluit wordt een tweede lid toegevoegd als volgt: “In afwijking van het eerste lid kunnen, ingeval van een digitale drager, de gegevens waarvan sprake in 1°, 4° en 5° en in artikel 4, 2° en 3° bij de aankoopbevestiging expliciet opgenomen worden in plaats van deze op het abonnement zelf te vermelden, op voorwaarde dat de organisator voldoende stadionplannen en de verwijzing naar het Reglement van Inwendige Orde zoals voorzien in het koninklijk besluit van 6 juli 2013, voorziet.”	Art. 5. L'article 5 du même arrêté est complété par un alinéa 2, comme suit : « Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, dans le cas d'un support numérique, les données visées aux 1°, 4° et 5° et à l'article 4, 2° et 3° peuvent être explicitement reprises dans la confirmation d'achat au lieu de les mentionner sur l'abonnement lui-même, à condition que l'organisateur prévienne suffisamment de plans du stade en faisant référence au règlement d'ordre intérieur, comme prévu par l'arrêté royal du 6 juillet 2013. »
HOOFDSTUK III. - Distributie van toegangsbewijzen en abonnementen	CHAPITRE III. - Distribution des titres d'accès et des abonnements
Art. 6. In artikel 6 van hetzelfde besluit wordt een tweede lid toegevoegd als volgt: “De veiligheidscapaciteit, bedoeld in het eerste lid, mag de theoretische capaciteit en de evacuatiecapaciteit, waarvan sprake in het koninklijk besluit van 6 juli 2013, niet overschrijden.”	Art 6. L'article 6 du même arrêté est complété par un alinéa 2, comme suit : « La capacité de sécurité visée à l'alinéa 1^{er} ne peut pas dépasser la capacité théorique et la capacité d'évacuation visées à l'arrêté royal du 6 juillet 2013. »
Art. 7. In artikel 8 van hetzelfde besluit wordt het eerste lid van paragraaf 2 vervangen als volgt: “Voor wat betreft de voorverkoop voor nationale voetbalwedstrijden, worden de toegangsbewijzen voor de bezoekende supporters toegekend aan de bezoekende club, die deze toegangsbewijzen onder de eigen supporters dient te verdelen. Bovenvermelde verdeling gebeurt mits identificatie van de houders aan de hand van een identiteitsdocument.”	Art. 7. A l'article 8 du même arrêté, l'alinéa 1^{er} du paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit : « En ce qui concerne la prévente pour des matches nationaux de football, les titres d'accès pour les supporters visiteurs sont alloués au club visiteur qui doit répartir ces titres d'accès entre ses propres supporters. La répartition précitée est effectuée moyennant l'identification des titulaires via un document d'identité. »
Art. 8. In artikel 10 van hetzelfde besluit worden het tweede en het derde lid vervangen als volgt: “Onverminderd artikel 7, 3°, van dit besluit, en met uitzondering van hetgeen voorzien is in artikel 11, § 4, van dit besluit, kent de organisator een	Art. 8. A l'article 10 du même arrêté, les alinéas 2 et 3 sont remplacés comme suit : « Sans préjudice de l'article 7, 3°, du présent arrêté et à l'exception de ce qui est prévu à l'article 11, § 4, du présent arrêté, l'organisateur accorde un

abonnement toe aan één persoon die zich identificeert aan de hand van een identiteitsdocument. In afwijking van het tweede lid kan de organisator beslissen om aan een persoon die zich identificeert aan de hand van een identiteitsdocument meerdere abonnementen toe te kennen voor zover de personen voor wie ze bestemd zijn, eveneens geïdentificeerd zijn aan de hand van een identiteitsdocument. In voorkomend geval vermeldt de organisator op het abonnement de naam en voorna(a)men van de persoon aan wie het abonnement zal worden toegewezen, en registreert de organisator tevens de naam en voorna(a)men van de persoon die dit abonnement of deze abonnementen heeft aangevraagd."	abonnement à une personne s'identifiant via un document d'identité. Par dérogation à l'alinéa 2, l'organisateur peut décider d'attribuer plusieurs abonnements à une personne qui s'identifie via un document d'identité pour autant que les personnes à qui ils sont destinés, soient également identifiées par la présentation d'un document d'identité. Le cas échéant, l'organisateur mentionne sur l'abonnement les nom et prénom(s) de la personne à qui l'abonnement sera accordé, et l'organisateur enregistre également les nom et prénom(s) de la personne qui a demandé ce ou ces abonnement(s). »
Art. 9. Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt: "Art. 11. §1. De toegangsbewijzen worden ter beschikking gesteld op het centrale secretariaat van de organisator, in enig ander gedecentraliseerd punt erkend door de organisator, aan de loketten van het stadion of via de commerciële partners van de organisator op voorwaarde dat voorafgaand aan het ter beschikking stellen van de toegangsbewijzen een controle van de lijst met stadionverboden mogelijk is. § 2. Op het centrale secretariaat van de organisator of bij de door de organisator erkende gedecentraliseerde punten kan in voorverkoop, door een persoon die zich identificeert aan de hand van een identiteitsdocument, maximum één toegangsbewijs verkregen worden. In afwijking van het eerste lid kan de organisator beslissen om aan een persoon die zich geldig identificeert meerdere toegangsbewijzen toe te kennen voor zover de houders voor wie ze bestemd zijn, geïdentificeerd zijn aan de hand van een identiteitsdocument. Indien deze toegangsbewijzen bestemd zijn om te worden verdeeld onder leden van een supportersclub, dan worden deze leden eveneens geïdentificeerd zijn aan de hand van een identiteitsdocument. Zonder identificatie kunnen in voorverkoop geen toegangsbewijzen verkregen worden. § 3. Aan de loketten van het stadion in de drie uren die de wedstrijd voorafgaan, kan per persoon die zich identificeert aan de hand van een	Art. 9. L'article 11 du même arrêté est remplacé comme suit : « Art. 11. § 1^{er}. Les titres d'accès sont mis à disposition au secrétariat central de l'organisateur, dans tout autre point décentralisé reconnu par l'organisateur, aux guichets du stade ou par l'intermédiaire de partenaires commerciaux de l'organisateur, à condition qu'une vérification de la liste des interdictions de stade soit possible avant la mise à disposition des titres d'accès. § 2. Un titre d'accès au maximum peut être obtenu par une personne qui s'identifie via un document d'identité, en prévente au secrétariat central de l'organisateur ou dans des points décentralisés reconnus par l'organisateur. Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, l'organisateur peut décider d'attribuer plusieurs titres d'accès à une personne qui s'identifie valablement pour autant que les personnes à qui ils sont destinés, soient identifiées via un document d'identité. Si ces titres d'accès sont destinés à être distribués aux membres d'un club de supporters, ces membres devront également être identifiés via un document d'identité. Aucun titre d'accès ne peut être obtenu en prévente sans identification. § 3. Un titre d'accès au maximum peut être obtenu par personne qui s'identifie via un document d'identité aux guichets du stade au cours des trois

Art. 13. De Minister bevoegd voor Veiligheid en Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.	Art. 13. Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Gegeven te	Donné à
VAN KONINGSWEGE :	PAR LE ROI :
De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,	Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
	
Pieter De Crem	

identiteitsdocument, maximaal één toegangsbewijs verkregen worden. Ingeval deze persoon begeleider is van kinderen jonger dan 12 jaar, kunnen voor deze kinderen eveneens toegangsbewijzen verkregen worden zonder voormelde identificatievereisten. De verdeling van toegangsbewijzen aan de loketten dient zo vloeiend mogelijk te gebeuren. § 4. Wanneer toegangsbewijzen of abonnementen ter beschikking gesteld worden aan een commerciële partner van de organisator, deelt deze, ten laatste één week voor de wedstrijd, of bij de bekendmaking van de wedstrijd indien deze bekendmaking gebeurt minder dan een week voor deze wedstrijd, de manier waarop hij de toegangsbewijzen of abonnementen zal toewijzen of toegewezen heeft mee aan de organisator. Ter zelfder gelegenheid communiceert deze commerciële partner de namen van de houders aan wie de toegangsbewijzen of abonnementen werden toegewezen aan de organisator. Deze houders identificeren zich ten aanzien de organisator aan de hand van een identiteitsdocument.”	heures qui précèdent le match. Si cette personne accompagne des enfants âgés de moins de 12 ans, des titres d'accès peuvent également être obtenus pour ces enfants sans les exigences d'identification mentionnées ci-dessus. La distribution des titres d'accès aux guichets doit être la plus fluide possible. § 4. Lorsque les titres d'accès ou les abonnements sont mis à disposition d'un partenaire commercial de l'organisateur, celui-ci communique à l'organisateur, au plus tard une semaine avant le match ou lors de l'annonce du match si cette annonce est faite moins d'une semaine avant la rencontre concernée, la manière dont il va allouer ou dont il a alloué les titres d'accès ou abonnements. Parallèlement, ce partenaire commercial communique à l'organisateur le nom des personnes à qui les titres d'accès ou les abonnements ont été alloués. Ces personnes s'identifient auprès de l'organisateur via un document d'identité. »
HOOFDSTUK IV. - Toegangscontrole	CHAPITRE IV. - Contrôle d'accès
Art. 10. In artikel 14 van hetzelfde besluit wordt het punt 1° vervangen als volgt: “1° een controle van het toegangsbewijs of abonnement onder alle omstandigheden effectief en efficiënt verzekerd is. Indien voor de toegangsbewijzen of abonnementen gebruik wordt gemaakt van digitale dragers, gebeurt de toegangscontrole elektronisch;”	Art. 10. A l'article 14 du même arrêté, le point 1° est remplacé par ce qui suit : « 1° un contrôle efficace du titre d'accès ou de l'abonnement soit effectivement assuré en toutes circonstances. Si des supports numériques sont utilisés pour les titres d'accès ou les abonnements, le contrôle d'accès est effectué par voie électronique ; »
Art. 11. In hetzelfde besluit wordt een artikel 15/1 ingevoegd, luidende: “Art. 15/1. In het kader van het nemen van de noodzakelijke maatregelen met het oog op het garanderen van de veiligheid in en rond het stadion, kan de organisator beroep doen op technologische ondersteuning voor zover deze conform de geldende regelgeving is.”	Art. 11. Il est inséré dans le même arrêté un article 15/1, rédigé comme suit : « Art. 15/1. Dans le cadre des mesures nécessaires à prendre pour assurer la sécurité dans et autour du stade, l'organisateur peut recourir à un soutien technologique à condition que celui-ci soit conforme à la réglementation en vigueur. »
Art. 12. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.	Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.